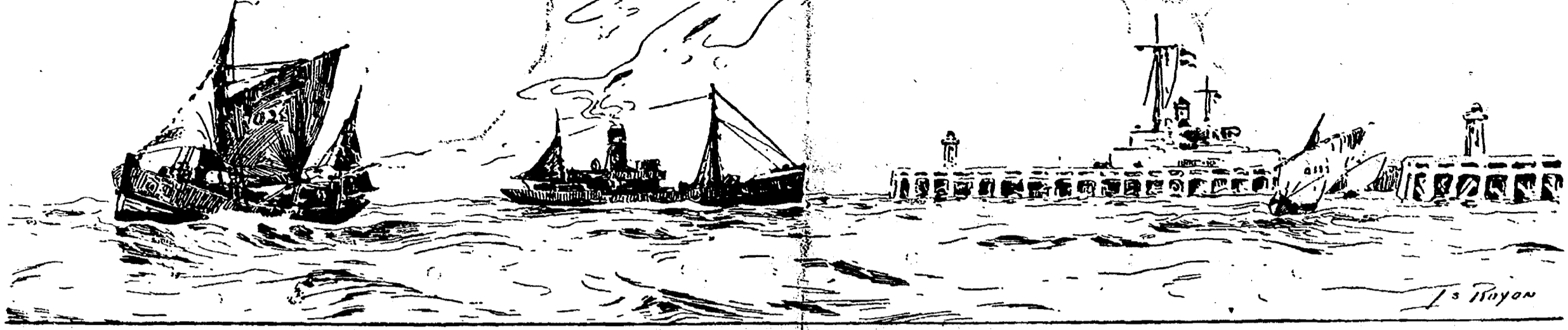


# HET VISSCHERIJBLAD



## WETENSCHAP. NIJVERHEID. HANDEL.

**LICHTEN**

DECEMBER

uit	aan
Z	7.22 15.41
Z	7.23 15.40
M	7.24 15.40
D	7.26 15.39
W	7.27 15.39
D	7.28 15.38
V	7.29 15.38
S	7.31 15.38
Z	7.32 15.37
M	7.33 15.37
D	7.34 15.37
W	7.35 15.37
D	7.36 15.37
V	7.37 15.37
S	7.38 15.37
Z	7.39 15.37
M	7.39 15.36
D	7.40 15.38
W	7.41 15.38
D	7.42 15.38
V	7.43 15.39
S	7.43 15.40
Z	7.44 15.41
M	7.44 15.41
D	7.44 15.42
W	7.45 15.42
D	7.45 15.43
V	7.45 15.44
S	7.45 15.45
Z	7.45 15.46

**HOOG-WATER**

DECEMBER

m. a.	
1 Z	6.48 19.26
2 Z	7.58 20.33
3 M	9.03 21.32
4 D	10.00 22.24
5 W	10.51 23.11
6 D	11.37 23.56
7 V	12.25 24.43
8 Z	0.43 13.09
9 Z	1.29 13.57
10 M	2.16 14.44
11 D	3.03 15.29
12 W	3.50 16.15
13 D	4.40 17.09
14 V	5.38 18.11
15 Z	6.44 19.28
16 Z	8.02 20.41
17 M	9.11 21.43
18 D	10.08 22.36
19 W	10.57 23.20
20 D	11.40
21 V	0.00 12.18
22 Z	0.39 13.06
23 Z	1.13 13.33
24 M	1.49 14.08
25 D	2.23 14.43
26 W	2.58 15.18
27 D	3.33 15.54
28 V	4.10 16.35
29 Z	4.54 17.23
30 Z	5.48 18.21
31 M	6.57 19.36

VERSCHIJNT ELKEN ZATERDAG  
 REDACTIE: 44, Ad. Buylstraat, 44  
 Postch. 10.70.98 OOSTENDE Tel. 1910

Drukker-uitgever: Honoré SEYS  
 44, Nieuwpoortsteenweg, Oostende — Telefoon 723 — Postcheckr. 160,650  
 Handelsregister 793

ABONNEMENTEN: Een jaar 25 fr.  
 9 maanden: 20 fr.; 6 maanden: 15 fr.  
 3 maanden: 10 fr. — Buitenland: 45 fr.  
 Aankondigingen: Nieuwpoortsteenweg, 44, Oostende

### De Duitse Visscherij in het Hooge Noorden

**KABELJAUW THANS HET VOORNAAMSTE PRODUKT.**

Van de hand van Dr J. Lundbeck te Weermunde komt in het laatste nummer van de Deutsche Fischerei Rundschau een artikel voor over de uitkomsten der visscherij der Duitse stoomtreilers in de Barendssee, bij het Bereneiland en dan de Noorsche kust in het seizoen Juni 1933 tot Juni 1934.

De belangrijkheid van deze visscherij blijkt uit de volgende cijfers. Een vergelijking met de cijfers van het vorige seizoen, die tusschen haakjes zijn geplaatst toont aan, dat een vooruitgang van ca. 50 pct. met het vorige seizoen geconstateerd kan worden.

Aantal reizen		Opbrengst in 1000 Zfr.	
Barendssee	493 (481)	kab.	schelvisch
Bereneiland	251 (220)	287 (212)	173 (340)
Noorsche kust	179 (—)	300 (250)	32 (52)
		137 (—)	74 (—)
			333 (—)
<b>Totaal</b>	<b>923 (701)</b>	<b>724 (462)</b>	<b>279 (392)</b>
			361 (896)

Naar het gewicht valt dus een toename van 50 %, naar het aantal reizen een toename van 30 %, te constateren. Ook de Barendssee levert voor het eerst weer een vooruitgang op, die echter nog gering is. Het totaal voor 1930-1931 met meer dan 800 reizen en een opbrengst van meer dan 1 miljoen Zfr. (50 miljoen kg.) is echter nog lang niet bereikt. De visscherij aan de Noorsche kust is nieuw, doch daar het hier gaat om dezelfde soort visscherij, is ook dit gebied in de statistiek opgenomen.

Ook thans vallen op het terrein der visscherij in het hooge Noorden weer eenige belangrijke veranderingen te constateren. De visscherij langs de Noorsche kust heeft een belangrijk deel der voorjaarsvisscherij onder Ysland tot zich getrokken, zoodat de visscherij in de Noord-Oostelijke wateren in het voorjaar sterk onder voorspoed is getreden, terwijl deze visscherij in dit jaargetijde anders bijna afgevoelen is.

De paaiplaatsen van de kabeljauw zijn, in tegenstelling met Ysland, aan de Noorsche kust voor de treilvisscherij onbereikbaar; de kabeljauw viel dus al spoedig buiten het bereik der stoomtreilers en in het latere jaargetijde beperkten de vangsten zich, voor korten tijd wel, tot schelvisch en roodbaars.

Hoe de betekenis der verschillende vangplaatsen zich gewijzigd heeft, blijkt uit het onderstaande overzicht, dat weergeeft het aandeel van de verschillende vangplaatsen in procenten van het totaal:

Aantal totale reizen		vangst kabelj. schelv.	
Moermanskust	9(13)	5 (8)	6 (12)
Skolpenbank	29(21)	24(23)	22(25)
Noorddiep	7(—)	8(—)	10(—)
Kanin	10(35)	7(28)	2(13)
Bereneiland	29(31)	32(41)	41(54)
Noorsche kust	18(—)	24(—)	19(—)

Wat het aandeel in de vangst van de beide voornaamste vissoorten, kabeljauw en schelvisch, betreft, wordt opgemerkt, dat de kabeljauw over het laatste punt heen is. Reeds in het vorige seizoen stegen de gemiddelde vangsten van deze vissoort, welke stijging zich in het seizoen 1933-1934 voortzette niet alleen op de speciale kabeljauwgronden bij het Bereneiland en de Noorsche kust, maar ook in de Barendssee.

In het Koninggebied zijn de vangsten, tegen alle verwachtingen in, nog verder gedaald. Oudere visschen misten hier nog slechts in kleine hoeveelheden, jongere reeds weer meer dan in het vorige seizoen, maar deze zijn nog zo klein van stuk, dat de vergroting van het aantal niet in staat is, het gewichtsverlies, ontstaar door vermindering van het aantal grote visschen op te heffen. In de toekomst zal men hier echter op een gunstige ontwikkeling van den visstand kunnen rekenen.

Ook bij het Bereneiland is de kabeljauwproductie door gewichtstoename van de jongere exemplaren iets gestegen terwijl ook aan de Noorsche kust de jonge jaargangen reeds een belangrijk aandeel van de totale opbrengst innemen. De grootste exemplaren der jongere jaargangen bleken reeds voor het eerst geslachten te zijn.

### De Uitvoer van Fijne Visch

(Ingezonden).

Mijnheer de Bestuurder,

In antwoord op uw artikel «De Kwestie van de Uitvoer van fijne Visch», waarin wij op zeer vele punten met u akkoord gaan, hebben wij toch de eer Ued. op sommige punten enkele aanmerkingen te maken.

1) In de jaren na den oorlog tot 1931, dus de goede jaren voor de crisis, waarin op alles en overal veel geld te verdienen viel, specialiseerden zich eenige firma's in den uitvoer van fijne visch. Krediet was overal te verkrijgen, bijna zonder garantie. Dus het waagstuk was wel zo groot niet als voorgesteld. Er is geen enkele handelaar die hier in de mijn 40 à 50 fr. de kilo voor tongen zal geven om naar de Hallen van Parijs te zenden als hij niet 9 of 10 maal zeker is er iets aan te verdienen. Heden is dit niet het geval meer. Er is voor nieuwe firma's geen krediet meer te bekomen en ze zien ook geen kans meer een notabele winst te verzekerden op de binnenlandse markt, omdat ze onmeedogend in den rug geschoten worden door de firma's, die van het zoogezegd waagstuk profiteeren en heden mogen uitvoeren wat zoveel is als een toelating geld te verdienen en met deze winst een dumping op de binnenlandse markt uit te oefenen. Deze moet ook voor hen zijn; immers als zij leven is het goed. Daardoor is het misschien mogelijk dat deze firma's 35 % van de aangevoerde fijne visch kunnen verwerken.

2) Wat de groote winsten aangaat: is de gemiddelde netto winst van 3.37 die zo gering is omdat men meer gewoon is, toch nog niet te vermelden. Op een redelijk kwantum zijn zij genoeg om de algemeene onkosten te betalen; temeer zij zijn een bijverdienste. Niemand moet meer personeel aanschaffen omdat er weinig of geen werk is aan het verzenden van enkele mandjes tongen.

3) De markten van Duitsland, Zwitserland en Engeland zijn open voor de nieuwelingen. Heel juist. Maar deze welke een weinig besef hebben van vischhandel, weten dat dit open zijn van een groot vraagteeken is verzegeld:

a) Duitsland mag niet betalen en 't is zelfs zoo erg, dat de mannen die in 1921-1931 het waagden de fransche markt te veroveren er over geld beschikken, het niet geraadzaam vinden dit jaar haring te exporteerden;

b) Italic mag maar betalen per 300 lire tegelijk;

c) In Zwitserland is het op wissel van 30 dagen, dus is het 35 à 40 dagen, voor uw geld op uw bankrekening komt.

Bij dit alles bekomt men geen cent krediet, noch van Bank, noch van de reederijen. Wij zijn een nieuwe firma en hebben wel gerisicard naar Zwitserland en Italic uit te voeren, willen het herbergen van vanaf het oogenblik, dat wij van iemand krediet bekomen kunnen en kunnen de bewijzen daarvan toonen aan ieder die ze verlangt. Wij hebben ook gewone visch naar Frankrijk uitgevoerd. Van andere hadden wij geen kans; wij hadden het ongeluk gehad of de misdaad begaen, te laat geboren te zijn. Voor ons is er dus geen sprake van, vroeger een kans gehad te hebben en niet gewild. Dat was echter wel het geval voor enkele oude kellers waartegen het artikel waarschijnlijk is gericht. Wij bidden dus de lezers van het artikel: «De Kwestie van Uitvoer van fijne Visch» ons niet bij deze firma's te rekenen.

Wij vragen ons recht en geen bluff of geruchtenmakery in bladen die door hun politieke kleur en gewoonte elken aan te vallen, de zaak niet voortuithelpen en dit met het enige doel anderen in den weg te loopen of zich door domigheden beroemd te maken. Wij zeggen met U, wie toot geen voet verzet heeft voor den uitvoer, moet nu niet uitvoeren, maar die geen kans heeft gehad moet toch zijn kans krijgen. De degelijke Belgisch wet kan dus wel, zoodaer schriftig nog degelijker toegepast worden. Wij denken dus dat het vrijkomende kwantum moet verdeeld worden onder deze firma's die hun best deden om uit te voeren. Frankrijk is de eenige markt, waar men nu kan zaken doen, met een minimum van kapitaal.

De jonge firma's hadden geen vette jaren en beschikken dus niet over een groote reserve. Frankrijk is dus de voor hen aangevoerde markt en alhoewel maar de beentjes van het vette zwijnte meer te verdeen-

zijn, laat dus de beentjes aan de nieuwe firma's, maar geef ze niet aan de anderen, die reeds over alle voordelen beschikken.

Wat de 50 ct. voor het speciaal fonds aangaat, laat ze ons ook gebruiken om inlichtingen aan te schaffen over afzetgebieden en ander meer die zowel ten goede komen aan handelaar als vischer en reeders.

Wij zijn het anders volledig met U eens. Ik denk wel dat alles wat wij schreven juist is, wat ons tenminste aangaat, kunnen wij alles door bewijzen staven. Wij willen niets van anderen afnemen. Wij vragen slechts datgene, waarop wij dubbel en dik recht hebben en dit in naam van het algemeen belang.

NOTA DER REDACTIE. — Wij zijn het op enkele kleingheden met den inzender van het stuk eens.

Om te vermijden dat de resten en ook in geval er firma's wegvallen, deze zouden ten goede komen aan oudere firma's die NOOIT gespeogd hebben naar Frankrijk uit te voeren, ware het ons dunkt niet slecht een lijst op te maken van de firma's die vanaf 1929 fijne visch exporteerden naar gelijk welk land, gerangschikt per land en de overschotten te verdeelen eerst tusschen diegenen welke bewezen hebben:

### Vergadering van de Propagandacommissie

Dinsdag voormiddag vergaderde de Propagandacommissie voor Vischverbruik onder voorzitterschap van den heer Vanderveeren, Gouverneur Baels had zich laten verontschuldigen. Op de vergadering waren insgelijks aanwezig: Mevr. Derycke-Geerincs, de Hll. J. Bauwens, C. Willems en Devuyt, onderzitters: L. Verbrugge, Prof. A.-J.-J. Vandeveld, A. Laenen, Dezuttere K., Lefevre, Vlaemincx en Descamps. Van Hal, secretaris-generaal.

De secretaris-generaal geeft verslag over de aan den gang zijnde onderhandelingen voor de tentoonstelling van het volgend jaar. Een practisch voorstel werd daarvoor ingezonden.

**PROPAGANDAMIDDELEN**

Verder werden volgende punten nog aangepist:

1.— Het drukken van 300.000 Fransche en 200.000 Vlaamsche exemplaren van een kookboek voor vischbereiding, welke aan de vischhandelaars en de huishoudscholen zullen vercocht worden tegen een minima prijs.

2.— Het maken van een of meer mandvellen van plakbrieven, welke eveneens ter beschikking van de belanghebbenden zouden gesteld worden.

3.— Het drukken van omzendbrieven in verband met de verschillende soorten visch die op hetzelfde oogenblik zouden kunnen geleverd worden.

(Bijv.)— Een klant koopt knorhaan, de vischhandelaar zal hem bij de bestelling een briefje bezorgen, waarop de verschillende wijzen aangeduid worden om knorhaan te bereiden.

4.— Vulgarisatieboekjes voor de Scholen. Dit boekje zou een beschrijving bevatten van alle vischsoorten door onze visschers gevangen; tevens zou van elk een foto gegeven worden met de plaats waar ze leverd en gevangen worden, de voedingswaarde en het tijdstip waarop ze meest aangevoerd worden.

5.— Wandplaten. Een of meer reeksen wandplaten zouden uitgevoerd worden, om in de scholen als onderwijsmateriaal te dienen. Buiten de wandplaten met de verschillende vischsoorten, zou nog een andere gemaakt worden de wijze, waarop de visch behandeld wordt, weergegeven. Een dergelijke wandplaat bestaat in al de huishoudscholen, voor wat het vleesch betreft.

6.— Kook en vulgarisatieboekje (bijzonder geschikt voor het leger en andere gemeenschappen) Zoodaer gevangenen, weldadigheidsinstellingen, hospitalen, enz.

Dit boekje zou volgende vraagstukken moeten behandelen.

1) Hoe moet men visch kopen aan de goedkoopste voorwaarden?

Algemeen overzicht over de vischsoorten, de centra van voortbrengst (seizoenvischschieren, de visscherijen welke het gansche jaar geschieden, gezouten en gereedgemaakte vischen). Raadgevingen betreffende de vischverzendingen en manieren waarop aan de beste prijzen kan gekocht worden:

1) Keuze van een correspondent waaraan men de zorg overlaat der visch welke aangekocht wordt, en zulks binnen de grens van een vastgesteld prijs.

2) Kontrakten voor 3 maanden, aan een forfaitairen prijs.

3) Voedingswaarde der Zeevisch.— Samenstelling.— Verterebaarheid.— Manieren om de visch in de plaats te stellen van het vleesch, zonder de voedingswaarde van het rantsoc te verminderen. Berekenen van het rantsoc, rekening houdende met de afval.— Kostprijs der rantsocen.

4) Keuze en bewaren der Visch. Bijzonderste kenmerken der goede en slechte visch. Manieren voor bewaren.

5) Recepten. Gekookte, gebakken, gefruite en gerosterde visch, saus, soepen, enz.

6) Bijzondere raadgevingen. De visch is bijzonder geschikt voor de avondmaaltijden en vraagt maar een eenvoudig materieel. Raadgevingen inzake de bereiding der visch, noodige materieel, Prijzen en aankoopsmethoden, hoeveelheden, gewicht, verzendingsvoorwaarden, taksen, enz.

7) Briefpapier en inslagen, rekeningen, enz. met propagandateksten.

8) T. S. F. Dagelijkse uitzendingen der vischprijzen bij middel van de radio, tijdens deze uitzendingen zal de huisvrouw bericht worden, welke visch zou moeten aangekocht worden.

### Vergadering van de Vischmijncommissie

Heden Vrijdag te 15.30 u. vergadert de Vischmijncommissie op het Stadhuis onder voorzitterschap van Schepen E. Vroomme, met de volgende belangrijke dagorde:

1. Aanstelling van nieuwe leden;
2. Verandering benaming: Vischmijncommissie in Visschershavencommissie;
3. Mazoutbevoorrading der visschersvaartuigen;
4. Opmerkingen art. 24 en 25 van het reglement van inwendige orde der vischmijn;
5. Verkoop van kleinvisch;
6. Standgeld op vrachtauto's die in d vischmijn komen.
7. Aanvraag van den verkoop te 8.15 uur in plaats van 8 uur;
8. Wijziging aan de beurtregeling voor het gebruik der slipways;
9. Mijzrechten op visch rechtstreeks in d pakhuizen gebracht.

Volgende week brengen we daarover volledig verslag uit.

Gebruikt  
**Shell**  
 Producten  
 Hij zult tevreden zijn.

OM VISCH EN GARNALEN te bewaren  
 Plaats een Koelrichting  
**«PHENIX»**  
 Voor inlichtingen:  
 PHENIXSTRAAT, 31, GENT  
 Tel. 11118

**Standard Gas-Oil**  
 A. P. C.  
 HEEL DE WERELD DOOR BEROEMD EN GEPREZEN  
 American Petroleum Company

**BP**  
 PRODUKTEN  
 GAS-OLIE — ESSENCE  
 PETROLEUM  
 SPREKEN VOOR ZICH ZELF.

BELGISCHE REEDERS,  
 GIJ WORDT DOOR DE BELGISCHE BEVOLKING GESTEUND. WEEST ER ERKENTELIJK VOOR. — STEUNT OOK DE BELGISCHE NIJVERHEID EN BESTELT  
**SLECHTS DE DIESELMOTOREN**  
**Carels van Gent**

# VERDONCK-MINNE

7, Hendrik Serruyslaan, OOSTENDE

**HET BESTE HUIS voor het vervaardigen van:**  
Speciale Breukbanden en Buikbanden —  
Orthopedische toestellen voor ruggegraat-  
misgroeiingen en kromme Beenen.

Elastieke Kousen.

Kunstbeenen in leder, hout en lichtmetaal. — Alle ziekenartikelen.

**Société Française DE BANQUE & DE DEPOTS**  
NAAMLooZE VENNOOTSCHAP  
Kapitaal 50.000.000 Fransche frank  
Hoofdzetel: 29, Haussmannlaan, Parijs  
Antwerpen — Brussel — Charleroi  
Kantoor Oostende, 21, Leopold.  
ALLE BANKVERRICHTINGEN  
Vreemde munten — Brandkasten  
Filiaal van de Société Générale, Parijs  
Kapitaal en Reserve: Een miljard twaalf miljoen Fr. Frank  
Bureelen open van 9 tot 12 1/2 en van 14 1/2 tot 17 uur.

## Huis Debra

Specialiteit van

Garnalen, Mosselen, Kreeften

ZEEBRUGGE-DUNKERKE  
Tel. 81

NIEUWASSCHERIJ

## "La Renaissance"

Telefoon 438

L. Gobert-Fontaine

13, ST-JORISSTRAAT, 13

OOSTENDE

ROUW IN 24 UREN.

MEKANEKE TOUW-GAREN- EN NETTENFABRIEKEN

## Ostend Stores & Ropeworks

N. V.

ZUIDSTRAAT, 5 OOSTENDE

Alle benodigdheden voor Zeevaart, Zeevisscherij en Opebare Werken — Mazout «Purifina» Diesel Motoren «Sulzer»

## De Verpachting der Pakhuizen te Zeebrugge

Vrijdag 14 December 11. had te Zeebrugge de verhuur plaats van de pakhuizen der nieuwe vischmijn.

De verpachting geschiedde per opbod onder al de huurders van de oude pakhuizen, die schriftelijk een vraag voor een nieuw pakhuis hadden ingediend.

Zoals verwacht waren er meer liefhebbers dan beschikbare pakhuizen, bijzonderlijk voor de kleine, was zulks het geval. Dit had ook voor gevolg, dat de kleine pakhuizen in verhouding duurder werden verpacht, dan de groote.

Gezien er minder pakhuizen zijn dan er gevraagd worden, beloofde de heer Vandepitte, Schepen van de stad Brugge de mogelijkheid te onderzoeken om zoohaast mogelijk nieuwe magazijnen te bouwen.

Het is te hopen, dat de stad Brugge onverwilt het noodige zal doen om aan dit tekort te verhelpen. Het is een groote noodzakelijkheid aan deze verzeichte van de visschershaven van Zeebrugge te voldoen, wil men den handel in zijn ontwikkeling niet beletten.

Hieronder volgen de verpachtingsprijzen.

A. — Kleine pakhuizen (zonder bureel):  
1 De Backer fr. 1500.—  
2 Aelx Joseph 1850.—  
3 Doekx Frans 2100.—  
4 Hendrickx Frederik 2500.—  
B. — Groote pakhuizen met bureel op verdiep:  
5 Bonnet Eugène 2350.—  
6 Huysseune Raph. 2250.—  
7 De Pasphe Leopold 2250.—  
8 De Langhe Pieter 2250.—  
9 De Groote Remi 2250.—  
10 Vanorre August 2750.—  
11 Aurora 2250.—

## Etabl. Ch. de Donquers

5, rue du Rivage, 5 CHATELET OOSTENDE  
Tél. Charler. 30363 | 71, Minque, 71 OOSTENDE | Tél. 772

De voornaamste Instelling voor Le plus important du pays pour le **geweekte Stockfish trempé**

Zeevisch en Haring Poissons et harengs — Groothandel — en gros

Vraagt prijs per hoeveelheid Demandez prix par quantité

## Rechtbank van Brugge

JOS. VLIETINCK EN PIETER DEWAELE VAN ZEEBRUGGE GESTRAFT

Verleden week Donderdag heeft de rechtbank uitspraak gedaan in de zaak ten laste van Joseph Vlietincq, reeder, en Pieter Dewaele, schipper, die omdat de heer Adolf Aspelagh, opzien van den Mariniedienst te Oostende, weigerde de sloop «Alex Gabriel Heyst» eigendom van eerstgenomde, te bewaaren te verlaten, dezen ambtenaar smaadde en bedreigde.

Vlietincq werd veroordeeld tot: 1) Voor smaad tot 15 dagen en 26 fr. of 8 dagen; 2) tot 2 maanden, 50 fr. of 15 dagen voor mondelingsche bedreigingen; 3) tot 30 fr. of 10 dagen om den opziener de noodige hulp niet te hebben verstrekt tot vervulling van zijne zending.

Dewaele werd veroordeeld tot: 1) 8 dagen en 26 fr. of 8 dagen voor smaad; 2) 1 m. en 26 fr. of 8 dagen voor mondelingsche bedreigingen; 3) 26 fr. of 8 dagen voor weigering van hulp aan M. Aspelagh in de uitoefening van zijn ambt. Beiden zijn vrij voor bedreigingen door gebaren.

De straffen tegen Dewaele uitgesproken zijn voorwaardelijk gedurende 5 jaar.

## MARBRIET

voor het bekleden van de muren der keukens, badkamers, gangen, plafonds, wordt in de beste voorwaarden geleverd door het

## HUIS WOUTERS

CAPUCIENSTRAAT, 13 — OOSTENDE  
Marbriet is de beste en schoonste versiering van het huis.

Het huis Wouters verkoopt tevens alle soorten GLASWERKEN; vervaakt en onderhoudt de daken.

Elkeen wordt er uitstekend gediend.

## Veel kabeljauw in Cuxhaven en Wesermünde

In de week van 3—8 December j.l. werden in Cuxhaven en Wesermünde vooral van de Barendszee groote hoeveelheden kabeljauw aangevoerd. De prijs daalde tot 5 Pf. per pond, terwijl een groote hoeveelheid voor consumptie-doelzinden overkocht bleef.

## MACHINEFABRIEK EN REPARATIEBEDRIJF

**J. H. KELLER** VOORHEEN

ROTTERDAM **Deutz**

REPARATIE AAN ALLE SOORTEN DIESELMOTOREN

Uitboren van CYLINDERS en leveren van NIEUWE PISTONS

VLUG EN GOED WERK

Briefadres: POSTBUS 9, Kralingsche Veer, ROTTERDAM (Holland)

## Huldebetoon Burgemeester Van Hoestenbergh

Overdracht vorige lijst 4.120.—  
Cie «Shell» 500.—  
L'«Alliance» 200.—  
M. Herreboudt, Bestuurder van het «Brugsch Handelsblad» 100.—  
totaal fr. 4.920.—

Alle personen welke zouden wenschen bij te dragen tot deze blijk van erkentelijkheid, worden beleefd verzocht hun gift te sturen aan den secretaris van het comité, Ploegstraat, 24, Zeebrugge.

Men mag zich ook richten tot «Het Vischerijblad».

Inschrijvingen met de woorden: Hulde burgemeester Van Hoestenbergh, mogen naar onze redactie gestuurd of op postcheekrekening 1070.98 gestort worden.

## R. Neyt-VanWulpen

BRANDHOUTKAAL, 29-31

Tel. 11.74.63 — BRUSSEL

Groothandel in GEROOKTEN en GEZOUTEN VISCH

Specialiteit van gerookten ZALM

Versche en gepelde GARNAAL

## Wijziging aan de standregelen der Gemeenschappelijke Kas der Zeevisscherij

Overwegende dat het Koninklijk Besluit van 20 Mei 1930 houdende inrichtingsreglement der Gemeenschappelijke Kas voor de Zeevisscherij in zijn art. 32 voorziet dat, om te bevoordeligen over eene vraag tot wijziging van het organisch reglement, de vergadering slechts geldig samengesteld is wanneer ten minste de helft van de leden aanwezig of vertegenwoordigd zijn.

Overwegende dat deze voorwaarde in de huidige omstandigheden niet praktisch uitvoerbaar is daar zij de gelijktijdige stillegging van meer dan de helft der visschersvaartuigen zou vergen.

Overwegende dat de hindernis bijgevoeld dient opgeheven te worden die belet aan de standregelen der Gemeenschappelijke Kas der Zeevisscherij de wijzigingen toe te brengen waarvan de ondervinding de wenselijkheid heeft doen uitschijnen.

## WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN:

Eenig artikel.— Artikel 32 van voornoemd koninklijk besluit wordt gewijzigd als volgt:  
1.— De alinea's 6 en 7 worden vervangen door volgende tekst:

«Nochtans wanneer het de bevoegdheid aangaat tot eene andere wijziging van het inrichtingsreglement dan de zige voorzien in het laatste alinea van het huidige artikel, wordt geen enkel besluit aangenomen indien het niet de twee derden der stemmen der aanwezige of vertegenwoordigde leden behaalt».

2.— Volgend alinea wordt bijgevoegd: «De wijzigingen door de Minister op eigen initiatief aan het inrichtingsreglement toegebracht, zullen langs bestuurlijke weg ter kennis gebracht worden van de leden».

Onze Minister van Verkeerswezen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, den 12 December 1931. (get.) LEOPOLD

Van Koningswege: De Minister van Verkeerswezen, (get.) DU BUS DE WARNAFFE.

## Hollandsche Schippers te Oostende

Van verschillende Hollandsche schippers kwamen ons vragen toe om allerlei richtingen over het bezigen van Hollandsche schippers aan boord van Belgische stoomtrekkers om de kabeljauwvisscherij in de Noordzee uit te oefenen.

De Yuinder reeders zien deze stap met droevige oogen aan en dit valt te begrijpen. «Dat zulks niet plezierig is, is een feit», schrijft ons een schipper; «maar wij zitten zonder werk en niemand denkt er aan ons eenig werk te verschaffen en we kunnen toch maar niet zoe blijven voortakkeles».

We hopen intusschen, dat die proefnemingen de beste resultaten mogen afwerpen.

## Wat gedaan met de oude Vischmijn

Deze kwestie welke heel wat inkt deed vloeien, kreeg Vrijdag jl. zijn oplossing in den gemeenteraad.

Het Scheepcollege stelde het volgende voor:  
1. De huidige vischmarkt naar de oude vischmijn over te brengen;  
2. De vroegmarkt van groenten en fruit ook;  
3. De Franciscusmarkt naar de huidige vischmarkt over te brengen en onteigening van de krotwoningen aldaar.

De gronden van de Franciscusmarkt zouden als bouwgrond verkocht worden en 409.404 fr. opbrengen.

Dit voorstel werd in den gemeenteraad aangenomen door socialist en liberalen tegen de katholieken die het voorstel van Elledoudt stonden, waardoor van de oude mijn een museum en bibliotheek zou gemaakt worden.

Het ontwerp Pourquet zal in elk geval meer nering brengen in die wijk en de menschen die er zoo onmeedogend, tegenover van het verhuizen naar de nieuwe vischmijn, hun brood door kwijt speelden, zullen nu opnieuw een cent kunnen verdienen.

De inrichting van een museum en stadsbibliotheek is zeer noodig, maar daarvoor kunnen interessanter plaatsen gevonden worden.

## A. Lanoye OOSTENDE

Express - Transport

DEENSCH CONTINGENT UITGEPUT IN HOLLAND

Het contingent visch, dat Denemarke mocht invoeren, is uitgeput. Voorloopig komen dus geen Deensche kotters meer.

## OKKASIE AUTOS

wendt u in alle vertrouwen tot de GARAGE ARICKX

St. Catharina plaats, 22 — Tel. 701

6 maanden waarborg. Alle gemak van betaling.

## Koperslagerij der Kust

Charles SIMON

2, Visschersplaats, OOSTENDE

Telefoon 138

SCHEEPSLAMPEN

KOPERBUIZEN

SCHEEPSBENOODIGDHEDEN

KARBUUR 50/80

AUTOGENE LASSEN

PLAATBEWERKER

BLIKSLAGER

LOOBBEWERKER

ZINKBEWERKER

ALLE SLACH VERMAKINGEN

HUIS VAN VERTROUWEN

Handelsreg. O. 916 — Postch. 71616

## A. DE JONG

Scheepswerf en Machinefabriek

VLAARDINGEN

Hellingen en herstellen van schepen

Verbouwen en verlengen

Reparatie-inrichting voor motoren.

Leveren van nieuwe motoren.

VLUG, solide, goedkoop

## DE VERMAARDE BIEREN

BOCK MUNICH FORST

STOUT C. T. S.

## Wielemans

worden in de café der nieuwe VISCHMIJN GESCHONKEN

DEPOT: BROUWERIJ Edg. Deswaef

OOSTENDE — TEL. 106

## Kleine Aankondigingen

NIEUWE VISCHMIJN. Welgelegen BOUWGROND 1550 v. m., bijzonder gepast voor alle nijverheid, uit ter hand te koop.— Inlichtingen 25, St. Peterburgstraat, Oostende.

Te koop VILLA met hof, 850 V. M. dicht Nieuwpoortse steenweg. (Mariakerke). Spotprijs, A.B.Y.M.A. Nijverheidstraat, 94.

Te koop schoon BURGERSHUIS met hof, 14 pl. Fr. Orbanstraat. A.B.Y.M.A.

Vraagt te koop. BURGERSHUIS 80 à 120.000 fr., lieft van Petit-Paris naar stad.— Nijverheidstraat, 94.

NIEUWE VISCHMIJN. Te koop.— ZES SCHOONE HANDELSHUIZEN IN OPBOUW. Beste geldplaatsing. Inlichtingen: 5bis, Brusselsche straat, Oostende.

OKKASIE AUTO CHEVROLET 16 HP. dichte camion 2 ton. Zich bevragen bureel van 't land.

Te koop Een goede groote Hoogarts

20 ton (10 last groot) met een welverzorgde inventaris.

Zich te bevragen: Leend. VAN BEVEREN, te Brouwershaven (Holland)

VOOR UW versch gepelde en ongepelde Garnalen en Mosselen

WENDT U TOT Leend. Van Beveren

Poortdijkstraat, 48b — Tel. 12

BROUWERSHAVEN, Holland

HET VISCHJE WORDT DUUR BETAALD

De H. 26 welke over drie weken gansch zijn boedel op de vischvangst verloor, is deze week opnieuw binnengevaren zonder boel. Dit betekent voor den ongelukkigen reeder een verlies van 15 à 20.000 franken. Werk dan maar!

## De eerste motoren met ijle haring

Dinsdag is het eerste motorvisschersvaartuig van het seizoen, met dege of ijle haring binnengekomen. Het was de O.268 welke een 8 duizend kg. van die haring aan boord had. Bij afslag, bekam hij 125 frank de 100 kg.

Woensdag was hetzelfde schip opnieuw ter markt, ditmaal met 4000 kg. en kreeg van 120 tot 130 frank per 100 kg.

Het tweede motorvisschersvaartuig was de O.201 met 4.500 kg., die dezelfde prijzen bekam. Tegevoel van dit vroegtijdige haringseizoen, valt het te voorzien, dat veel motorvisschersvaartuigen de gewone vischgronden zullen verlaten om zich enkel op het haringvangeven toe te leggen.

Of die ijle haringvisscherij echter loonnend zal blijven, daar twifelen we grootelijks aan. 't Ware nochtans te hopen. 't Zou bij velen onze motorreeders welke nog in moeilijkheden zitten, de laatste redding zijn. — Sommige hopeloze gevallen welke er nog bestaan, zouden misschien nog kunnen gered worden.

## LIJDERS AAN SPATADERS

gaat ter trouw voor Uwe kousen naar het HUIS

**AuPara**

G. MADELEIN-BUYS

Gebreveteerde Bruikmeester

Wittenonnensstraat, 27 — OOSTENDE

N. B. — Zeer groote keus in deze artikelen, ook naar maat.

## Notariele Aankondigingen

Studie van den Notaris JEAN DE WYNTER

Kerkstraat, 43, te Oostende

OP DONDERDAG 3 JANUARI 1935 om 3 u. 's namiddags ter afspanning St Sebastiaan, St Sebastiaanstraat 26 te Oostende

INSTEL met 1/2 % premie van een Handelshuis

thans dienstig voor herberg, Ghistel-sche steenweg, 72 te Oostende, groot 100 V. M.

Verhuurd voor 3.600 fr. 's jaars.

Voor alle nadere inlichtingen zich wenden ter studie van voornoemd notaris.

## OOSTENDE

APOTHEKERSVEREENIGING VAN OOSTENDE.

Zondag 23 December 1934. Open gansch den dag: Boonen, Nieuwv. steenweg, 152

Mariakerke; tot 12.30 u. Paulus, Marie, José-plaats, 7 en Delang (Opex).

Nachtdienst 22—29 December: Apotheek Boonen.

Dinsdag 25 December (Kerstdag) open gansch den dag: De Croix, Thourout steenweg, 191. Open tot 12.30 u. Gerard, Kerkstraat, 16 en Delang (Opex).

## BELANGRIJK BERICHT.

Hertrouwen van de vermaarde Apotheek E. HALEWYCK, 12, Groote Markt, Oostende, geslicht in 1890. Daar worden al de recepten der doktors uitgevoerd met medicamenten van eerste hoedanigheid en stiptelijk volgens het voorschrift der geneesheeren. Men vergete ook niet dat in dezelfde Apotheek E. Halewycq werd worden, de voorschriften geleverd aan de leden van AL DE MUTUALITEITEN VAN STAD EN OMLIGGENDE: Volksbond, Vrouwenkruis, Bond Moysjon, (Ich) U Zelf en ook aan deze van assurance, enz. enz., in een woord aan AL DE MAATSCHAPPIJEN, aan den goedkoopsten prijs mogelijk VOLGENS HET TARIEF OP GELEGD aan al de APOTHEKERS en DOOR HEN AANGENOMEN. ALTIJD te bekomen in de Apotheek E. Halewycq alle specialiteiten en toebehoren.

## HERINRICHTING—BADDIENST

Er wordt aan de belanghebbende architecten kenbaar gemaakt, dat het Gemeentebestuur zinnens is de ingediende projecten van herinrichting van den Badendienst, aan het publiek tentoon te stellen.

De Bouwmeester die een dergelijk ontwerp hebben toegezonden en die niet begrepen dat hun werk geïmposeerd wordt, worden verzocht, hunne plannen vóór 25 dezer te komen afhalen, Stadhuiskamer 91.

## De heer Lucien Decrop, Edouard Beuprez en A. Blondé, werden in zitting van den gemeenteraad van Vrijdag 11. tot lid van de vischmijncommissie benoemd.

De heer Lucien Decrop, Edouard Beuprez en A. Blondé, werden in zitting van den gemeenteraad van Vrijdag 11. tot lid van de vischmijncommissie benoemd.

De heer Lucien Decrop, Edouard Beuprez en A. Blondé, werden in zitting van den gemeenteraad van Vrijdag 11. tot lid van de vischmijncommissie benoemd.

De heer Lucien Decrop, Edouard Beuprez en A. Blondé, werden in zitting van den gemeenteraad van Vrijdag 11. tot lid van de vischmijncommissie benoemd.

De heer Lucien Decrop, Edouard Beuprez en A. Blondé, werden in zitting van den gemeenteraad van Vrijdag 11. tot lid van de vischmijncommissie benoemd.

De heer Lucien Decrop, Edouard Beuprez en A. Blondé, werden in zitting van den gemeenteraad van Vrijdag 11. tot lid van de vischmijncommissie benoemd.

De heer Lucien Decrop, Edouard Beuprez en A. Blondé, werden in zitting van den gemeenteraad van Vrijdag 11. tot lid van de vischmijncommissie benoemd.

De heer Lucien Decrop, Edouard Beuprez en A. Blondé, werden in zitting van den gemeenteraad van Vrijdag 11. tot lid van de vischmijncommissie benoemd.

De heer Lucien Decrop, Edouard Beuprez en A. Blondé, werden in zitting van den gemeenteraad van Vrijdag 11. tot lid van de vischmijncommissie benoemd.

De heer Lucien Decrop, Edouard Beuprez en A. Blondé, werden in zitting van den gemeenteraad van Vrijdag 11. tot lid van de vischmijncommissie benoemd.

De heer Lucien Decrop, Edouard Beuprez en A. Blondé, werden in zitting van den gemeenteraad van Vrijdag 11. tot lid van de vischmijncommissie benoemd.

De heer Lucien Decrop, Edouard Beuprez en A. Blondé, werden in zitting van den gemeenteraad van Vrijdag 11. tot lid van de vischmijncommissie benoemd.

De heer Lucien Decrop, Edouard Beuprez en A. Blondé, werden in zitting van den gemeenteraad van Vrijdag 11. tot lid van de vischmijncommissie benoemd.

De heer Lucien Decrop, Edouard Beuprez en A. Blondé, werden in zitting van den gemeenteraad van Vrijdag 11. tot lid van de vischmijncommissie benoemd.

De heer Lucien Decrop, Edouard Beuprez en A. Blondé, werden in zitting van den gemeenteraad van Vrijdag 11. tot lid van de vischmijncommissie benoemd.

De heer Lucien Decrop, Edouard Beuprez en A. Blondé, werden in zitting van den gemeenteraad van Vrijdag 11. tot lid van de vischmijncommissie benoemd.

De heer Lucien Decrop, Edouard Beuprez en A. Blondé, werden in zitting van den gemeenteraad van Vrijdag 11. tot lid van de vischmijncommissie benoemd.

De heer Lucien Decrop, Edouard Beuprez en A. Blondé, werden in zitting van den gemeenteraad van Vrijdag 11. tot lid van de vischmijncommissie benoemd.

De heer Lucien Decrop, Edouard Beuprez en A. Blondé, werden in zitting van den gemeenteraad van Vrijdag 11. tot lid van de vischmijncommissie benoemd.

De heer Lucien Decrop, Edouard Beuprez en A. Blondé, werden in zitting van den gemeenteraad van Vrijdag 11. tot lid van de vischmijncommissie benoemd.

De heer Lucien Decrop, Edouard Beup

Les Frigorifères du Littoral

IJS

GEMAALED EN IN BLOKKEN

Groote koelkamers voor bewaring van visch, eieren bevoren vleesch enz.

Breedensche Weg, 42 - Telefonen 707 - 1050

VERWACHTINGEN

Zaterdag 22 December. SS.O.160 van Yslander met 16 bakken, waarvan 300 bennen schelvisch, 800 kabeljauw, 1500 kools, 200 bennen boonen, 60 bennen gullen en mixed.

AANVOER VAN SPROT GEDURENDE DE VERLOOPEN WEEK.

De sprotaanvoer was deze week zeer onbeduidend.

ALTONA

VISSCHMARKTEN VAN ALTONA-HAMBURG

Gedurende deze week hebben in deze haven 5 Noordzeesteamers 213.600 p., 2 Yslanders 47.300 p. en drie stoomschepen uit de Barentssee 478.500 p. dit is tezamen 809.400 p. versche zeevisch aangevoerd.

Lunetterie Belge

84, KAPPELESTRAAT, 84 - OOSTENDE (rechtvoer van de Cinema Caméo)

Alle vermarkingen aan de genadigste prijzen. Groote keus van Barometers.

FLEETWOOD

19 Dec. - 220.000 kg. werd aangevoerd. Tongen 25; tarbot 15; heilbot 19; griet 12; koolvisch 58; gul 22; wijting 40; witesch 80; schar 32; schar 60; leng 19; koolvisch 22; dog 9; knorhaan 27; pollack 35; brasem 84 sh.

Wisschers en vischhandelaars

Sedert de nieuwe vischmijn uitgebaat wordt, zijn er talrijke perceelen bouwgrond verkocht.

Vandersweepplaats, 1

waar U alle noodige inlichtingen, kosteloos en bereidwillig, zullen verschaft worden.

British Ropes Ltd LONDON

Consortium der Beste Engelsche Staaldraadfabrieken De Wereldberoemde Stalen Korretouwen «Bulivants», «Ellis», enz.

Agenten en Depothouders voor Oostende en de Belgische Kust: OSTEND STORES & ROPEWORKS N. V.

5, ZUIDSTRAAT, 5 - OOSTENDE

VISSCHERS! Weet U dat de beste GASOIL

het beste MAZOUT

voor VISSCHERSVAARTUIGEN GEFABRICEEED wordt door de

Belgian Cracking Cy

die nooit de belangen van den koper uit het oog verliest.

Al hare producten komen voort van de Belgische Werkhuizen te Langerbrugge.

BESTEL BIJ DE B. C. C.

Voor uw Drukwerk

zoals: BRIEFHOOFDEN, CIRCULAIRS, PRIJSCOURANTEN, BORDERELEN, VISIEKAARTEN, ADRESKAARTEN, FACTUREN IN BOEKEN MET DUBBELS ETIKETTEN VOOR VERZENDINGEN, MEMORANDUMS, ROUWBRIEVEN, BRIEFKAARTEN, ALLERHANDE CIRCULAIRES

wendt U tot de Drukkerij van dit blad

Nieuwpoortsteenweg - 44 - OOSTENDE TELEFOON 723

PRIJZEN BUITEN alle CONCURRENTIE.

Rechtstreeksche Verkoop aan Invoeders

Belangrijke voorraden voor groothandel

De Accumulatoren "EDISON"

GANSCH IN STAAL. STERK ALS EEN PANTSER.

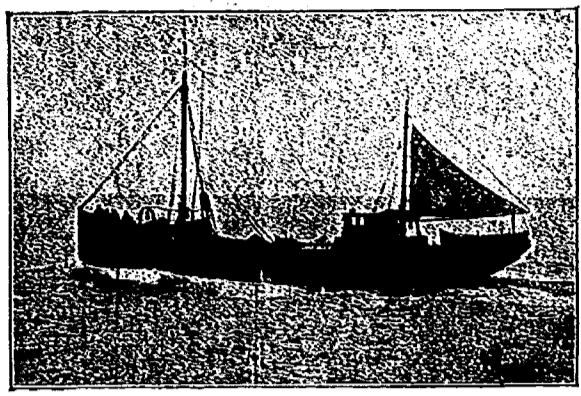
bieden U volgende voordeelen aan:

Geen kostelijke herstellingen meer. Een kosteloze dienst voor uanzicht. Geen kortsluitingen tusschen de plakkaten. Geen gebroken of gearstete bakken. Geen acide en ook geen sulfaten meer. Enkel gedistilleerd water toevoegen.

REFERENTIES TE OOSTENDE: De schepen O.164, O.311, O.316, O.55, O.310, O.204, O.307, O.334. De Belgische Staatsbooten «De Zeehonden», «Mercator», de maaltbot «Prins Boudewijn», «Scheldewaters», enz. TIEN JAAR waarborg op kontrakt

Algemeen Verlegenwoordiger voor de Kust

O. ALLEYN 22, Kerkstraat Tel. 107 OOSTENDE



hadden veel minder. Ook de Spaansche visch werd duur afgezet en bijzonder de rogen. Van de West wordt maar weinig binnengebracht: van de groote hoeveelheden tarbot van verleden week, is er nu geen spoor meer. Alle vischsoorten werden heel duur verkocht en steeds aan stijgende prijzen.

O.201 West (X) 5 d. 805.— O.256 Witte Bank 13 d. 19.005.— (X) Hadden daarbij haring, welke niet onder dit opgegeven getal begrepen is.

Woensdag 19 December 2 treilers en 16 motorvaartuigen spijdsen de markt. De treilers kwamen alle twee van het Noorden en hadden voldoende vangsten.

Vrijdag 14 December 50.195.— Zaterdag 15 December 217.280,50 Maandag 17 December 444.571.— Dinsdag 18 December 397.729.— Woensdag 19 December 363.822.— Donderdag 20 December 69.531.— 1.543.128,50

De schepen van de West, met niet overdruven vangsten, konden ook door de goede prijzen, nog redelijke besommingen maken. In 't algemeen was het een zeer dure markt voor alle vischsoorten, zoolk kleine als groote.

GEWICHT EN PRIJZEN DER GARNAALEN GEDURENDE DE VERLOOPEN WEEK

Table with columns: Soort, Zaterdag, Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag. Lists various fish types and their prices.

Table with columns: Soort, Dinsdag, Woensdag, Zaterdag, Maandag. Lists various fish types and their prices.

MARKTBERICHTEN

OOSTENDE

Vrijdag 14 December 1934. 5 motorvaartuigen op de markt, waarvan enkel 3 met volle reizen. 1 kwam van de Witte Bank met een schoone vangst, welke goed verkocht werd, bijzonder de tongen. Een 2e was naar de Moray Firth geweest maar moest wegvloopen naar de Witte Bank. De 3 andere kwamen van de West waaronder 2 met gebroken reizen, deels door het geringe vangen, deels door het scheuren en verliezen van korren.

Zaterdag 15 December De markt werd bevoorrad door 14 motorvaartuigen komende: 1 van het Kanaal, 6 van de Witte Bank en de overige van de West. Het Kanaal-schip, dat aan Mine Head vischte had een geringe vangst. De Witte Bank-schepen brachten voorts schoone hoeveelheden tongen aan, die, alhoewel wat gezakt, toch vast verkocht werden. De vaartuigen die aan de West gevischt hadden, brachten onvoldoende vangsten binnen. Alle vischsoorten werden goed verkocht; ook de kleine visch en bijzonder de kleine platvisch.

Maandag 17 December De markt was wel voorzien: 2 treilers en 17 motorvaartuigen losten vandaag hun vangsten. De treilers kwamen, de ene van het Noorden en de andere van Ysland.

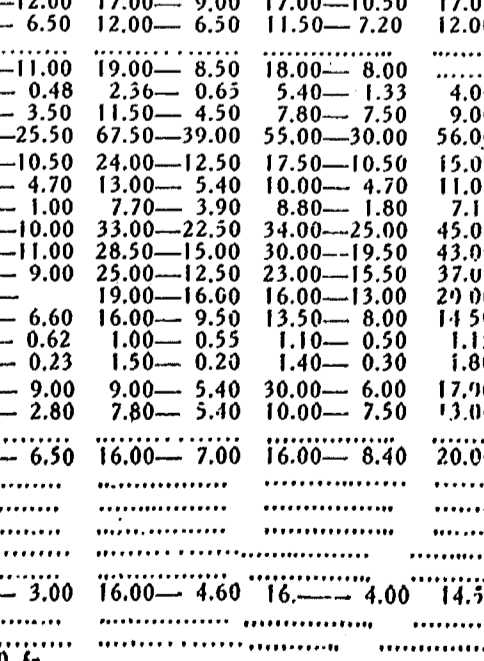
Table with columns: Soort, Zaterdag, Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag. Lists various fish types and their prices.

REEDERS!

Gij wordt goedkoopst en in alle vertrouwen gediend door huis H. POTTIER het 77, CHRISTINASTRAAT, 77 - Tel. 269 - OOSTENDE

Accumulatoren "Tudor"

Officieele vertegenwoordiger van de "Bosch" dynamo's, MAZOUT-EN OLIEPOMPEN



REEDERS, Voor uwe verlichting en T. S. F. inrichting aan boord van uwe vaartuigen, eischt van uwe leveranciers de BATTERIEN DE TUDOR

de beste, de spaarzaamste, de duurzaamste. Bijzondere starterbatterijen voor dieselmotoren. BRUSSEL - Charleroi steenweg, 60 Tel. 37.30.90

IJMUIDEN

De aanvoer bestond deze week uit 35 stoomtreilers, 25 motoren, 7 Denen, 1 Yslander en 72 haringdrijftvischschepen, zij was geheel onvoldoende; de booten kwamen vanaf het Noorden met zuinige vangsten, de visch was van slechte kwaliteit, de kuststoomtreilers en de motoren ingedruide hadden prachtige vangsten buitgemaakt en hun kwaliteit viel te roemen. De prijzen waren deze week zeer hoog van bijna alle soorten versche visch, uitgezonderd de kabeljauw, doordat het Belgenland rijklijk deze week was voorzien van Deense kabeljauw is zeker de grootste oorzaak dat hier de kabeljauw zo goedkoop werd verkocht. De Hollanders waren totaal uitgesloten hun kabeljauw te kunnen verkopen.

Table with columns: Soort, Dinsdag, Woensdag, Zaterdag, Maandag. Lists various fish types and their prices.

Visschers en Vischhandelaars, Bestelt uw IJS bij FROID INDUSTRIEL OOSTENDE

MARKTBERICHTEN

OOSTENDE

Vrijdag 14 December 1934. 5 motorvaartuigen op de markt, waarvan enkel 3 met volle reizen. 1 kwam van de Witte Bank met een schoone vangst, welke goed verkocht werd, bijzonder de tongen. Een 2e was naar de Moray Firth geweest maar moest wegvloopen naar de Witte Bank. De 3 andere kwamen van de West waaronder 2 met gebroken reizen, deels door het geringe vangen, deels door het scheuren en verliezen van korren.

Zaterdag 15 December De markt werd bevoorrad door 14 motorvaartuigen komende: 1 van het Kanaal, 6 van de Witte Bank en de overige van de West. Het Kanaal-schip, dat aan Mine Head vischte had een geringe vangst. De Witte Bank-schepen brachten voorts schoone hoeveelheden tongen aan, die, alhoewel wat gezakt, toch vast verkocht werden. De vaartuigen die aan de West gevischt hadden, brachten onvoldoende vangsten binnen. Alle vischsoorten werden goed verkocht; ook de kleine visch en bijzonder de kleine platvisch.

Maandag 17 December De markt was wel voorzien: 2 treilers en 17 motorvaartuigen losten vandaag hun vangsten. De treilers kwamen, de ene van het Noorden en de andere van Ysland.

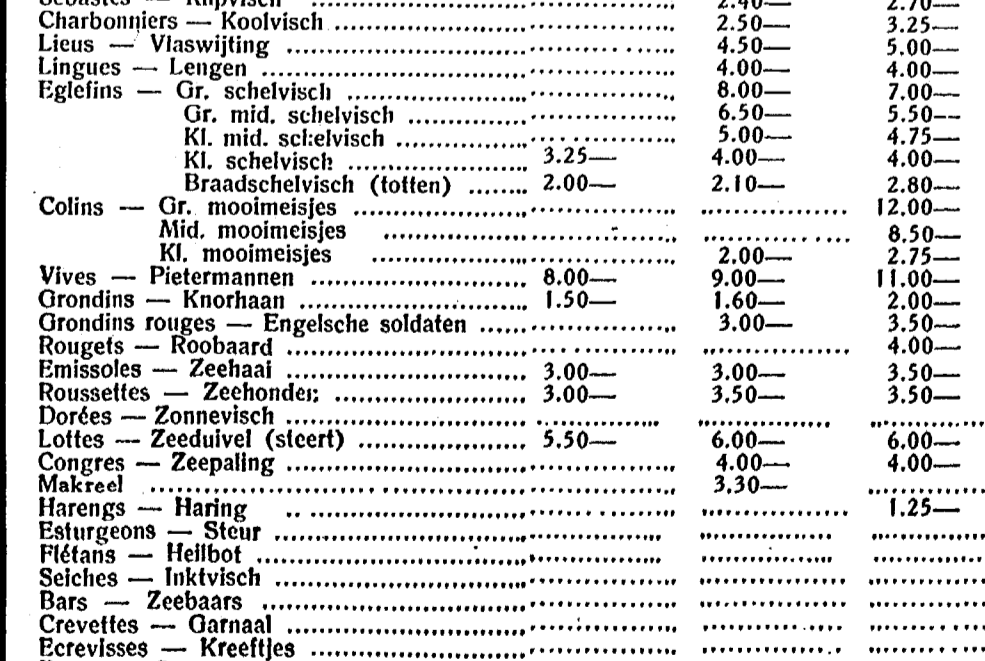
Table with columns: Soort, Zaterdag, Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag. Lists various fish types and their prices.

REEDERS!

Gij wordt goedkoopst en in alle vertrouwen gediend door huis H. POTTIER het 77, CHRISTINASTRAAT, 77 - Tel. 269 - OOSTENDE

Accumulatoren "Tudor"

Officieele vertegenwoordiger van de "Bosch" dynamo's, MAZOUT-EN OLIEPOMPEN



REEDERS, Voor uwe verlichting en T. S. F. inrichting aan boord van uwe vaartuigen, eischt van uwe leveranciers de BATTERIEN DE TUDOR

de beste, de spaarzaamste, de duurzaamste. Bijzondere starterbatterijen voor dieselmotoren. BRUSSEL - Charleroi steenweg, 60 Tel. 37.30.90

IJMUIDEN

De aanvoer bestond deze week uit 35 stoomtreilers, 25 motoren, 7 Denen, 1 Yslander en 72 haringdrijftvischschepen, zij was geheel onvoldoende; de booten kwamen vanaf het Noorden met zuinige vangsten, de visch was van slechte kwaliteit, de kuststoomtreilers en de motoren ingedruide hadden prachtige vangsten buitgemaakt en hun kwaliteit viel te roemen. De prijzen waren deze week zeer hoog van bijna alle soorten versche visch, uitgezonderd de kabeljauw, doordat het Belgenland rijklijk deze week was voorzien van Deense kabeljauw is zeker de grootste oorzaak dat hier de kabeljauw zo goedkoop werd verkocht. De Hollanders waren totaal uitgesloten hun kabeljauw te kunnen verkopen.

Table with columns: Soort, Dinsdag, Woensdag, Zaterdag, Maandag. Lists various fish types and their prices.

Stoommachienen - Motoren - Stoomketels Industrielle Pêcheries Samenwerkende Vennootschap VANDERZWEPPPLAATS (rechtvoer de oude Statie) Alle mekanieke vermarkingen en constructies

VISSCHERS! VOOR UWE SCHEEPSHERSTELLINGEN EN NIEUWBOW WENDT U TOT DE WERKHUIZEN BELIARD-CRIGTON & Co OOSTENDE S. A.

Melchior, Armstrong, Dessau Co Vervrozen ALASKA Zalm «CODAN» - «MADCO» - «DESCO» «MADSTRONG» - «MELCO» Algemeen Agent: KAY HECKSCHER BRUSSEL 15-16, Arduinkaal, 15-16

# Algemeene Vergadering der Gemeenschappelijke Kas voor Zeevisscherij

## UITNOODIGING DER LEDEN

Wij hebben de eer U te verzoeken de ALGEMEENE VERGADERING te willen bijwonen die, ingevolge art. 30 der statuten, door de leden der Gemeenschappelijke Kas voor de Zeevisscherij zal gehouden worden op ZATERDAG 29 DECEMBER 1934, te 10 1/2 uur 's voormiddags, in de raadzaal van het Stadhuis te Oostende.

De dagorde dezer vergadering is vastgesteld als volgt:

1. Verslagen der beheerders en der commissarissen;
2. Wijziging van de statuten der Kas (zie voorstellen keez. a.u.b.)
3. Vaststelling der rekening voor 1933.
4. Vaststelling der begroting voor 1935.

Elk lid kan zich bij volmacht door een ander lid op deze vergadering doen vertegenwoordigen. De vorm der volmacht, door den behereraad bepaald is hierbij gevoegd.

Aanvaard, Waarde Heer, de betuiging onzer hoogachting.

De Griffier, De Voorzitter,  
Pr. VANDENBERGHE. K. DEZUTTERE.

## BURGERLIJKE STAND

### OOSTENDE

#### GEBORTEN

10 December. — Jacqueline Nierynck van Victor en Pelagia Burke, Werkzaamheidsstr. 74; Adriana Dehille van Fernand en Marcelina Delanghe, Thourout steenweg, 196; Marcel Vandierendonck van Jacob en Yvonne Bauwens, Nieuwstraat, 8; Roger Hubert van Gerard en Elisa Vandenhooft, Nijverheidsstraat, 57; Roger Verduyn van Hendrik en Elisabeth Goemyne, Biënkorfstraat, 1; 12. — Jozef Vanlierde v. Julius en Marcelina Taclensens, St. Peterburgstraat, 81; François Osterwind van Victor en Martha Marchand, Blauw Kasteelstraat, 59; Diane Fontaine van Henri en Valeria Heughebaert, Houthulststraat, 2; 13. — André Declercq van Leo en Yvonne Verfaillie, wonende te Clomskeke; 14. — Lucienne Decoo van Albert en Anna Samoy, Muscarstraat, 15; Walter Ghiesquière van Frans en Jeanne Vanasse, Gerststraat, 122; Edith Lemiëre van Ediga en Maria Claessen, Vrijheidsstraat, 1; 15. — Gilbert Vanloo van Augustinus en Irena Moeyaert, de Smet de Naeyerlaan, 13; Liliane Dujardin van Louis en Delphina Declercq, Frère Orbanstraat, 49; Dinne Provoost van Emiel en Febronia Boussey, Thour. steenweg, 415.

#### OVERLIJDENS

11 December. — Borgers Emiel, wed. van Esperantia Verkeyn en van Augusta Depauw, echtg. van Victoria Brackx, Vrijheidsstraat, 33; Yolande Ballieul, 1 m. Ed. Hammanstr. 28; 12. — Margriet Vancenooy, wed. van Karel Peurquact, echtg. van René Tanghe, Plantenstraat; Sibilia Decouter, 49 jaar, echtg. van Leo Devuyt, woont te Bredene; 13. — Maria Beterams, 64 jaar, echtg. v. Isidor Blampain, Vindictivelaan, 16; Isidor Declercq, 63 jaar, echtg. van Eugenia Carton, Nieuwpoort steenweg, 144; 14. — Hubertine Hessmann, 69 jaar, wed. van Mathieu Vuidar, Hofstraat, 18; Albina Garnier, 86 jaar, wed. van Frans Dillen, Langestraat, 90; Mathildis Dewulf, 89 jaar, wed. van Jan Aken, Langestraat, 120; Karel Deleye, 24 jaar, ongehuwd, Yzerwegstraat, 33; Karel Coppin, 79 jaar, wed. van Louisa Leduc, Langestraat, 43; 15. — Eduard Goes, 80 jaar, wed. v. Rosalia Verscheide, Alf. Pieterslaan, 94; René Cys, 9 maanden, Steensche Dijk, 97; 16. — Oscar Degruyter, 57 jaar, echtg. van Oscar Degruyter, Boonestaart, 17; 17. — Louis Roos, 82 jaar, echtg. van Joanna Fleurbay, Rentierstraat, 13; August Meyer, 75 jaar, echtg. van Octavia Moeyaert, Yzerwegstraat, 25.

#### HUWELIJKEN

14 December. — Georges Jonckheere, pla fonnour en Georgina Libin, z. b.; 15. — Henri Van Biervliet, stadswerkman en Ludovica Debaere, z. b.; Louis Makelberge, loodsmotoren en José Salliau, z. b.; Cyriel Messelier, aardwerker en Madeleine Vandecasteele, z. b.; Gerard Holmens, motorist en Angèle Nys, z. b. 16 December. — Bondulle Carolus, vischer, Visscherskaai, 19 en Vilain Georgette, werker, Visscherskaai, 19; Vanbelleghem Robert, bakker, Langestraat, 25 en Noyel Roland, Werkplaatsstraat, 1; Eduard Mus, metaalbewerker en Denys Lazaire, tafeldienster, Blauwkasteelstraat, 24.

#### BLANKENBERGE

#### GEBORTEN

Lutters Lia van Achiel en Dendooven Elo-dia, Uitkerke.

#### STERFGEVALLEN

Janssens Ferdinand, 77 jaar, echtg. Lonnevillie Elisabeth, Graaf Jansdijk, 22; Meyers Ludovicus, 77 jaar, ongh. Breydelstraat, 12.

#### NIUWPOORT

#### GEBORTEN

Vantroyer Fabienne, dochter van Arthur en Deman Rachel; Lefever Maria, dochter van Arthur en Coucke Victoria; Vandenaabele Etienne, zoon van Alfred en Chysel Madeleine; Cornette Romer, zoon van André en Lahaye Maria.

#### OVERLIJDENS

Baert Pieter, echtg. Vermeersch Melanie, 78 jaar, Geysen Ludovica, ongh. 89 jaar.

De hevigste hoest wordt onmiddellijk genezen met de Siroop MIRA

verrijgbaar: Apotheek PEREMANS 58, Alfons Pieterslaan Oostende.

## Nieuwe Britsche Haringspijter

«The Fishing News» kondigt een triomf aan der Engelse werktuigkunde, die naar zyne meening een verstrekkend invloed zal hebben op den economischen toestand van den nijverheidstaks die zich toeliet op de voortbrengst van gekiperde haring. De invoering eener Britsche machine, in staat in elk opzicht mede te dingen met de thans bestaande buitenlandse machiënen, is te gepaster uur tot stand gekomen met het oog de herinrichting der kippennijverheid, zooals ze door het onlangs verschenen verslag der zeevisscherijcommissie in het verschrift gesteld wordt.

Het is gekend dat de firma John L. Rowton en Co South Esplanade West te Aberdeen zich op dit vraagstuk sedert meer dan twee jaar toegelegd heeft en dat zij verscheidene ontwerpen uitgedacht en op de proef gesteld heeft, vooraleer zij den eindelijkken uitslag hun nieuwen Britschen haringspijter «Universal» verzeijdelijkt hebben. In de laatste tentoonstelling van kruidenierswaren en aanverwante voortbrengselen, werd eene der nieuwe machiënen in volle werking opgezet en was er het voorwerp van groote belangstelling vanwege het publiek en den handel.

De bijzonderste kenmerken der machiëne zijn haar buitengewoon geruchtloosheid, kloekte, eenvoudigheid en werkkraft. Zij splijt en omgraat alle haring van zeven tot twaalf duim, met een volstrekte stiptheid, verwóest de milten niet, borstelt het bloed af van de graten en verwijderd netjes de ingevandens zonder de buikwanden te beschadigen.

Hare merkwaardige eenvoudigheid stelt elkten werkmán in staat volledig al hare werkende deelen te begriëpen; daerboven kan zij in ceigae minuten gewasschen en ingevóest worden. Elk deel der machiëne is zoo gemakkelijk zichtbaar dat bewerkingen zooals de vervanging der messen en de kleine aanpassingen kunnen gedaan worden zonder de tusschenkomst en de hulp van een deskundige.

De nieuwe Britsche haringspijter «Universal» wordt ter beschikking van den handel gesteld aan een prijs dat zijn aanwending in elke kippennijverheid, groot of klein kan ondernomen worden.

## Wondervolle Haringvangst

In het Noordelijk zoowel als in het Zuidelijk gedeelte der Iersche Zee heeft er op het laatste van November eene onverwachte verschijning van haringscholen plaats gehad, tot groot genoegen van de visschers natuurlijk, die alle hoop opgegeven hadden nadat zij vruchteloze pogingen aangevangen hadden om een goed haringseizoen te doen. Nabij Maryport, op de Amberlandsche kust waren de haringscholen zoo dik, dat de duffers dezer haven bijgestaan door die der nabijgelegen havens hunne volle lading konden lossen en na een uur met een tweede maal kwamen. De vraag was tamelijk goed, men betaalde 5 tot 5,6 sh voor een mand van ongeveer 250 visschen. In Rosslare baai, in het Graafschap Norfolk, kwamen de scholen zeven weken te laat, in zulke hoeveelheden dat de Iersche visschersvereniging de visschers moest waarschuwen de visscherij stop te zetten tot dat de markt de massa geloste visch zou opgenomen hebben.

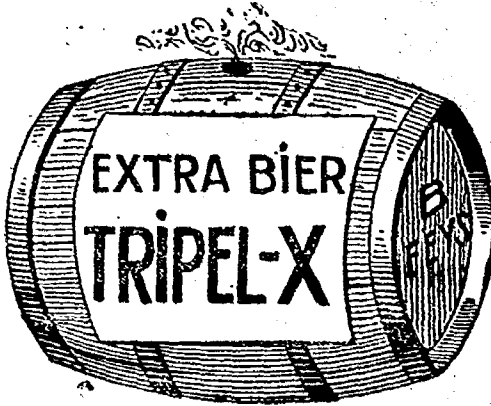
## Nieuwe Motortreiler voor Grimsby

Een geheel nieuw type van treiler voor de visscherij in de Noordzee is in aanbouw en er wordt vermoed dat dit een grooten omkeer in de visscherijmethoden in de nabijgelegen wateren zal voor gevolg hebben.

In plaats van door stoom zal hij door een Dieselmotor gedreven worden en een nieuwe soort van elektrische draai spijl tezamen met de beste zeevaartinstrumenten voor het meten der diepten zullen van zijn uitrusting deel uitmaken.

Het schip zal 108 voet lang zijn en kort na nieuwjaar geleverd worden. Besparing in de werking. Meer plaats voor het stouwe dor visch in de ruimen en sneller reizen om een hooge verscheid der gemarke visch te handhaven, zijn de voornaamste doeleinden die betracht worden.

Men moet tot in 1920 opklimmen om een motortreiler voor Grimsby gebouwd aan te treffen en alhoewel hij in handels opzicht geen voldoening gegeven heeft, koesterd men de hoop dat de vooruitgang sindsdien gedaan de nieuwe onderneming wettige. Wat er ook van zij, er bestaat te Grimsby een uitgebreide meening dat de Dieselmotortreiler zijn plaats in de visscherij dezer haven moet hebben.



IN VATEN EN FLESSCHEN  
Brouwerij Feys, Oostende

Firma Leveke Jan

VISCHHANDEL IN- EN UITVOER  
ZEELAAN, 52 DE PANNE  
Telefoon 30

JUWELEN — HORLOGEN  
ZILVERWERK

Huis René SIX

11, KERKSTRAAT, OOSTENDE  
VERMAKINGEN

Huis Blondeel H.

bijgenaamd 'T JOB  
HANDEL IN VERSCHÉ VISCH  
Havenstraat, 5 NIEUWPOORT  
Specialiteit van Droogvisch



Roimops "t Blauw Vischken"

Octave VANDENBOSCH  
HARINGROOKERIJ  
Tel. 99 AALST Tel. 99

Société anonyme belge pour la Conservation du Poisson par

Le Froid Articiel

meest gekend onder den naam van ARTIC  
Adr. Tel. ARTIC, Oostende, Tel. 1581

INVRIEZEN EN BEWAREN VAN ALLE SOORTEN VISCH  
GROOTE KOELKAMERS ten dienste der VISCHHANDELAARS  
GROOTHANDEL IN BEVROZEN VISCH

Groot- en kleinverkoop van allerbeste ZALM, geleidigd en zonder kop, aan prijzen buiten concurrentie.

Moderne instelling voor het vervaardigen der VISCHCONSERVEN «ARTIC» allen van de fijnste smaak en hoedanigheid, aan billijke prijzen. Buitengewoon groote keus.

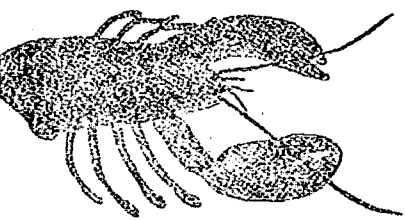
Voor inlichtingen schrijven naar ARTIC, Vaartbleekersrei, Oostende

Aug. Van Hauter-Claes  
Vischfactor

Opvolger van het oud gekend huis J. DUMON

Tel. 789, VISCHMARKT, 2, Tel. adres: Mechelen Hauter-Claes

Onze klanten gelieven wel op te letten dat dit huis niets gemeens heeft met een andere firma, waarvan de naam dezelfde is.



Bestel uw Oesters en Kreeften bij  
A. Rau & Zoon

OOSTENDE (Vuurtoren) Tel. 48  
Men brengt ten huize.

## Kistenfabriek

Firma J. Demuelenaere

CORTEMARCK

(Bestaande sedert 1895)

Specialiteit van kistjes voor het verzenden van visch.

Alle kistjes kunnen met firma of merk bedrukt worden in een kleur naar keus.

Vlugge en kosteloze thuisbestelling per autocamion.

Telefoon: Handzaeme 65.

VOOR UWE

breukbanden met en zonder Veer

Gordels en Medicale Ceinturen

Ceinturen voor zwaarlijvigheid

Kousen voor Spataders

Suspensioirs en alle ziekenbenoedigheden

wendt U tot het huis

AuPara

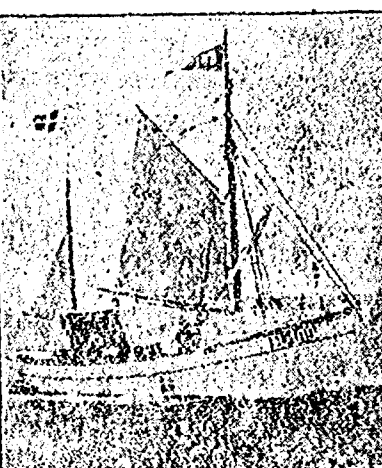
Wittenonnenstraat, 27 — OOSTENDE  
Telefoon 1740.

## Apotheek-Drogerij De Olifant

VISSCHERS! 't Is wintertijd! Ijskoude wind, regen en sneeuw staan U te verwachten. Om alle koude en borstkwalen te vermijden en te genezen, overtreft «BORSTSIROOP BAREL» alle andere, daar samengesteld uit de rachtigste geneesmiddelen, en geen koude weerstaat aan zijn uitwerksel.

DE FLESCHE: 6,50 FRANK

## Reeders! Beproeft de Snurrevaadvisscherij!



Vraagt prijs van een KOTTER in Denemarken door een der vermaardste experten gebouwd.

Alle gewenschte INLICHTINGEN kunnen bekomen worden bij

Erik Fredericksen

54, Groot Godshuisstraat, 54

BRUSSEL Tel. 12.13.80

Algemeen AGENT van de belangrijkste Deense scheepswerven

voor België, Holland en Frankrijk

## Pêcheries Calaisiennes

IN- EN UITVOER VAN  
Versche Visch  
Specialiteit van Haring en Makreel

Importation et Exportation de  
Poisson frais  
Spécialité Harengs, Maquereaux

Soetekouw, Rue du Minck, CALAIS

Téléphone 696

## Eugène Rau & Zonen

71, Ooststraat, 71, Oostende - Tel. 205

Haringrookerij Vischconserven

## Mandenmakerij PURFINA n. v.

ALLE SLACH VAN VERMAKINGEN  
Gruuwe, witte en rieten MANDEN bij

EERSTE SOORT MAZOUT (GASOIL) voor alle slach SCHEEPSMOTOREN

OLIEN van EERSTE HOEDANIGHEID

Agenten en Uitleveraars: OSTEND STORES & ROPEWORKS N. V.

St. Franciscusstraat, 22, OOSTENDE 5, ZUIDSTRAAT, 5 — OOSTENDE

## Société Anonyme Internationale de TELEGRAPHIE SANS FIL

BRUSSEL: 13, BREDERODESTRAAT Tel. 117330 — 117331

ANTWERPEN: 5-7, LOMBARDSTRAAT Tel. 26659 — 29615

OOSTENDE: 7, VINDICTIVELAAN Tel. 188

VISSCHERS, REEDERS!

Nu komt de tijd om uw vaartuigen aan een grondig onderzoek te onderwerpen en U volledig en behoorlijk uit te rusten voor het volgend seizoen.

Om de gunstigste uitslagen te bekomen volgt het voorbeeld der baanbrekers en laat uwe schepen uitrusten met een Ultra-Sonore DIEPTEMETER.

Voor alle inlichtingen ook betreffende DRAADLOOZE TELEGRAFIE en TELEFONIE, wendt U tot de bovenstaande adressen waar U de voordeeligste voorwaarden zult bekomen.

AUG. VAN DEN ABEELE

Tel. 335.48 Telegr.: «Probité» Bruges — Coupure, 62-66 — Brugge — fondé en 1881 — gesticht in 1881

INVOER UITVOER IMPORT EXPORT

GROOTHANDEL IN ALLE SOORTEN GEROOKTE, GEDROOGDE, GEZOUTEN GEWEEKTE, OPGELEGDE EN BEVROZEN VISCH EIGEN VRIES-INRICHTING

POISSON SALE, FUME, SECHE, CONSERVE, TREMPE ET CONGELE EN GROS INSTALLATIONS FRIGORIFIQUES PRIVEES.

SPECIALE INRICHTINGEN tot et BEREIDEN VAN ALLE SOORTEN VISCH

INSTALLATIONS SPECIALES POUR LA PREPARATION DE TOUTES SORTES DE POISSONS

## La Marée - De Zeevisch

S. M., gesticht door de bijzonderste Reederijen ter vischvangst

6, Vaartstraat, Oostende

GROOTHANDEL IN — — — PROPAGANDA VOOR

VERSCHÉ, GEROOKTE & GEZOUTEN VISCH — — — HET VISCHVERBRUIK

Telegram Adres: MARZEE Telefonen: 1426-1431

## Koopt al uw soorten Pakpapier bedrukt en onbedrukt bij

## N. V. CATS PAPIER

ROTTERDAM

VRAAGT PRIJS aan onzen Vertegenwoordiger: S. A. B. A. S.

57, van Duyststraat, DEURNE N. ANTWERPEN — Tel. 51381

## Diesel-Deutz

Scheepsmotoren

VALCKE Gebr., n. v. Oostende